

# La escuadra inglesa dispara sobre algunos barcos franceses

## El Progreso

Lugo - Viernes 5 de Julio de 1940  
AÑO XXXIII.—Núm. 13.740

FUNDADOR PROPIETARIO  
P. DE CORA Y MAS-VILLAFUERTE

Oficinas y talleres:  
I. A. Primo de Rivera, 4  
Telf. 55.—Apartado, 5

### Comunicado francés

CLERMONT FERRAND, 4.—Se ha publicado el siguiente comunicado:

"Ayer por la mañana tres buques de línea británicos procedentes del Mar del Norte hicieron su aparición ante la bahía de Mers-el-Tebir, que es la base naval de Orán, y en la que se encuentran anclados, conforme a las estipulaciones del armisticio, varias unidades de la flota francesa, entre ellas el "Dunkerque" y el "Estrasburgo". El almirante inglés dio al vicealmirante Censoul, jefe de la escuadra francesa, la orden de entregarse y los amenazó con hundir los barcos en caso contrario. Para ello le concedió un plazo de seis horas. Pero sin esperar a la terminación de este plazo, varios hidroaviones de la flota inglesa cerraron la rada mediante la colocación de minas magnéticas. El vicealmirante francés se negó a obedecer y los buques británicos abrieron fuego contra los franceses. En vista de este ataque no provocado, el Gobierno francés ha ordenado a las unidades francesas estacionadas con las británicas en el puerto de Alejandría que eleven anclas inmediatamente y salgan al mar, si es preciso, por la fuerza. Al mismo tiempo, y teniendo en cuenta que esta acción es tanto más repugnante cuanto que ha sido llevada a cabo por nuestros aliados de ayer, el almirantazgo francés ha cursado instrucciones a todos nuestros barcos de guerra que se hallan en alta mar para que capturen a todos los vapores mercantes ingleses que encuentren y respondan a cualquier ataque con fuego de cañón."—Efe.

### Hundirá Francia sus barcos?

BERLIN, 4.—La delegación francesa del armisticio ha comunicado a la alemana los acontecimientos que se han producido entre los barcos de guerra ingleses y franceses cerca de Orán. El Führer ha facultado al Gobierno francés para que hunda sus barcos en caso de que no puedan sustraerse a la acción inglesa. Esta decisión está de acuerdo con el tratado de armisticio, según el cual el Gobierno alemán no tiene intención de apoderarse de la flota francesa, sino impedir que actúe todavía en la guerra contra Alemania.—Efe.

### Lo que dice la DNB

BERLIN, 4.—La DNB transmite los siguientes detalles sobre los acontecimientos navales que se han producido frente a Orán:

"La escuadra inglesa que se presentó ayer ante la bahía de Mers-el-Tebir estaba compuesta por tres acorazados y una flotilla ligera. Cuando el almirante francés se negó a entregar sus barcos, los ingleses abrieron el fuego contra ellos. Las unidades francesas aceptaron el combate, y hacia las siete de la tarde empezó una batalla cuyos resultados no se conocen todavía. Los barcos de guerra franceses que se hallan en puertos marítimos han recibido también orden de su Gobierno de forzar la salida y entrar en Brest, conforme a las estipulaciones del armisticio."—Efe.

### Varios buques franceses forzaron la salida de Orán

BERLIN, 4.—Respecto al brusco ataque de la flota británica contra los barcos de guerra franceses en el puerto de Orán, se sabe que durante dicho ataque, realizado a las 17.50 de ayer, parte de los barcos franceses estaban sin vapor por lo que les fué imposible utilizar su artillería pesada. Las unidades de línea "Dunkerque" y "Provence" han sido incendiadas por la artillería. Parece que el buque de línea "Bretagne" ha quedado destruido a consecuencia de una mina magnética inglesa. El "Strasbourg", cinco cabezas de flotilla y cierto número de torpede-

ros y submarinos han roto el cerco y se han abierto paso hacia el Mediterráneo.—Efe.

### La Marina británica se incauta de barcos franceses

LONDRES, 4.—En las primeras horas del día de ayer todos los barcos franceses que se hallaban en un puerto de la Inglaterra meridional, así como los establecimientos donde se alojaban las tripulaciones, han sido visitados por las fuerzas navales británicas. Una información de Reuter dice que en algunos de estos lugares se recibió con "hurra" a los ingleses y que varios oficiales estaban emocionados por "la captura" de sus barcos. No se ha producido ningún incidente y todos los tripulantes franceses han sido desembarcados.—Efe.

### Descontento en Inglaterra

ESTOCOLMO, 4.—Los corresponsales suecos en Londres informan que entre la opinión británica aumenta cada vez más el descontento por la deficiente organización de la defensa metropolitana. Los periódicos critican abiertamente a los ministros, incluso a aquellos que hasta ahora habían gozado de la mayor popularidad. Uno de ellos es Eden, a quien se le reprocha que su departamento no funciona con la eficacia que debiera.

—El "Daily Mail" publica un editorial titulado "Wintehall, despierta", en el que se ocupa de estas cuestiones.—Efe.

### El próximo ataque alemán

ESTOCOLMO, 4.—El corresponsal de "New York Times" en esta capital afirma que el ataque alemán contra Inglaterra se desencadenará el próximo día 9. Añade que las fuerzas alemanas están concentradas en los puertos noruegos, especialmente en Bergen y Stavanger, y que en Kirkenes, cerca de la frontera sueca, se ha establecido una base de submarinos.—Efe.

### Alemanes detenidos

SINGAPUR, 4.—Se han adoptado hoy nuevas medidas para la defensa de esta ciudad. Veinticinco alemanes han sido detenidos por el servicio especial de policía, en una redada realizada al amanecer. Estos alemanes han sido internados en el mismo campo de concentración, donde se encuentran los italianos.—Efe.

### La evacuación de Inglaterra

MONTREAL, 4.—Más de mil refugiados entre los que se encuentran unos trescientos niños han llegado a esta ciudad. Entre los niños se hallan representados todos los sectores de la sociedad inglesa. Los otros pasajeros comprenden principalmente las esposas y familiares de los ciudadanos canadienses y de los Estados Unidos que han quedado en Inglaterra para atender a sus negocios.—Efe.

### Como se juzga en Alemania el ataque inglés a la escuadra francesa.

BERLIN, 4.—Los medios políticos alemanes consideran el ataque brusco de la flota inglesa contra los barcos de guerra franceses como una de las acciones más innobles que se hayan registrado en la historia universal. Agregan que los documentos encontrados por los alemanes revelan que Inglaterra ha traicionado a Francia de una manera dramática y que

### EDITORIAL

## La confianza del capital español

Se ha dado fin al presupuesto ordinario del Estado, que asciende a 5.960 millones de pesetas. De esta cantidad se ha llegado ya, en lo que va de año, según datos autorizados, a una recaudación de 2.500 millones de pesetas.

Sin embargo, se va a un presupuesto extraordinario de 1.200 millones de pesetas, porque servirá para acelerar el ritmo del trabajo en España, creando al mismo tiempo una gran riqueza y logrando así reparar los destrozos que la guerra ha ocasionado. Pero este presupuesto extraordinario va refundido en el ordinario.

Pronto conocerá el país la verdadera liquidación de la guerra, por acuerdo tomado en reciente Consejo de ministros, por virtud del cual se están reuniendo todos los datos referentes a este asunto.

Para liquidar los gastos y para reparar los destrozos de la guerra, el Tesoro—que desea al mismo tiempo enjugar el exceso de dinero puesto en circulación a causa de la guerra misma—anuncia una suscripción sincera en las cifras y sincera en las finalidades de la misma. Por vez primera, el ministro de Hacienda ha ordenado con carácter oficial al Banco de España la abstención de todo artificio, que suponga un falseamiento de las verdaderas cifras.

El próximo lunes, los particulares, los establecimientos mercantiles e industriales y los de crédito, hallarán, mediante la nueva suscripción, la forma fácil de invertir los excesos de disponibilidades, que hoy van a las cuentas corrientes, donde no alcanzan más que una reducida renta, mientras los tesoros, sin prorrates, ofrecen la seguridad de un tres por ciento líquido, con una realización facilísima y una economía y rápida pignोरación.

El Gobierno ha acordado esta suscripción, más que por necesidades perentorias del Tesoro, por la tendencia a implantar un nuevo sistema de regulación de los mercados de dinero y de capitales. Para ello hay el magnífico precedente de los tesoros del pasado septiembre, que han logrado estar en todo tiempo por encima de la par, demostrando así que el crédito público, asentado en un régimen exento de huelgas, disturbios y enredos políticos, jamás ha logrado superar el nivel actual.

Esto equivale, al mismo tiempo, a la confianza que el pueblo ha depositado en la gestión del Gobierno, que preside el Caudillo, y que ha sabido, pese a las dificultades derivadas de la guerra, ir encauzando la economía nacional por vías seguras y firmes.

### El Brearley

## RECAUDACION DEL PLATO UNICO LOS DIAS 5 Y 6.

esta traición ha tenido una apotheosis diabólica en el combate naval de Orán. Inglaterra se ha negado a prestar ayuda a Francia y las tropas francesas han perecido ante los ojos de la Gran Bretaña. Churchill no ha

tenido otra preocupación que la de salvar el Cuerpo expedicionario inglés. Se señala que Churchill es capaz de cometer toda clase de acciones de este tipo. Si los insultos que Francia ha sufrido hasta ahora de parte de su aliado han sido odiosos, la destrucción de la escuadra que se hallaba en los puertos británicos es una acción que no tiene nombre. Se trata de verdaderos asesinatos de los soldados franceses que se han negado a obedecer a Inglaterra. Los ingleses han llegado a decir que estos asesinatos se cometían en interés de la propia Francia. Agregan los citados medios alemanes que esta hipocresía profunda demuestra la depravación de los métodos ingleses.—Efe.

### El presidente argentino deseará una temporada

BUENOS AIRES, 4.—El presidente Ortiz, cuya salud se hallaba quebrantada desde hace algún tiempo, ha entregado provisionalmente el poder al vicepresidente de la República, Castillo, por consejo de los médicos.

—El boletín facultativo publicado hoy anuncia que el presidente necesita una temporada de reposo absoluto fuera de la capital.—Efe.

### El Libro Blanco alemán

BERLIN, 4.—El documento número 14 del Libro Blanco alemán contiene un telegrama de Churchill a Reynaud, de 24 de mayo, en el que se lamenta de la mala dirección de las fuerzas aliadas en el norte de Francia y en Bélgica. El documento número 16 es un telegrama de Reynaud a Churchill de 24 del mismo mes en el que se lamenta de la evacuación de Arrás y El Havre por los ingleses, y les pide que se sometan a las órdenes de Weygand. Entre otras cosas, se dice que el general Weygand quedó sorprendido al saber que había sido evacuada la ciudad de Arrás y que la evacuación de El Havre le ha producido una gran perplejidad moral. El general está sorprendido y yo igualmente por no estar enterados de estos propósitos. Churchill indica por último la necesidad de que se establezca el mando único que debe ostentar el general Weygand.—Efe.

BERLIN, 4.—El documento número 18 publicado en el Libro Blanco alemán es un telegrama del general Weygand, rechazado el 30 de mayo de 1940, y dirigido al mando superior británico en el cual se solicita expresamente el retorno a Francia de la aviación inglesa con objeto de que pudiera participar en la nueva batalla. Precisa el documento que en ese momento había solamente en Francia tres escuadrillas de caza británicas, pues todas las demás habían marchado a Inglaterra. Esas tres escuadrillas no se encontraban en condiciones; después de la batalla de Flandes de tomar parte en los combates del frente del Somme, Champagne y el Mosa por la cual las fuerzas francesas tuvieron que resistir solas las acometidas del enemigo.—Efe.

### Sir Oswald Mosley será internado

LONDRES, 4.—Mr. Anderson, ministro del Interior, ha declarado en los Comunes respondiendo a una interpelación que el Gobierno se propone internar en uno de los dominios a

sir Oswald Mosley y a otros amigos del fascismo.—Efe.

### Vichy, sede del Gobierno francés

BERNA, 4.—Comunican de Francia que Vichy ha sido designado definitivamente como sede del Gobierno francés. La Prensa francesa anuncia que el presidente de la República y la mayor parte de los Ministros se han instalado ya en Vichy. La presidencia del Consejo y el Ministerio del Interior se han instalado en el Hotel del Parque; las Cámaras se reunirán separadamente en Vichy para decidir su reunión en Asamblea Nacional, donde será discutida la reforma de la Constitución. Esta Asamblea se celebrará más tarde en Clermont-Ferrand. El presidente del Consejo recibirá plenos poderes, todos los que sean necesarios, para elaborar con su Gobierno la nueva Constitución.—Efe.

### Así cambian los políticos

WASHINGTON, 4.—La Comisión naval del Senado ha publicado un comunicado oficial en el que se dice que no hubiera aprobado el nombramiento de Kato como secretario de Marina si hubiese sabido que era intervencionista. "Aunque Knox ha expuesto opiniones exageradas respecto a la ayuda a los aliados—añade—se ha manifestado siempre contrario, al mismo tiempo a la entrada de los Estados Unidos en la guerra europea. Lo que ha preconizado ha sido una asistencia moral y económica por parte de los ciudadanos norteamericanos, pero no del Gobierno de los Estados Unidos. En cuantas ocasiones se le han presentado se ha declarado opuesto a cualquier ayuda oficial susceptible de arrastrar al país al conflicto o de entorpecer la defensa nacional."—Efe.

### La influencia soviética en el Báltico

KAUNAS, 4.—El Gobierno lituano ha revocado el concordato firmado en 1927. El Vaticano ha sido ya informado de esta medida.—Efe.

## Don Nicolás Franco, en Madrid

MADRID, 4.—Don Nicolás Franco Bahamonde, embajador de España en Portugal, ha llegado a Madrid. Después de visitar al ministro de Asuntos Exteriores estuvo en el Ministerio de Industria conferenciando con el titular de la cartera. Cifra.

## Noticias breves de todas partes

BERLIN, 4.—La Comisión alemana de armisticio ha decidido conceder al Gobierno francés autorización para reanudar los servicios de las emisoras francesas en territorio no ocupado. El Gobierno francés será responsable de estas emisiones. Las autoridades alemanas no ejercerán censura.—Efe.

VICHY, 4.—El ministro de Negocios Extranjeros, M. Baudouin, ha recibido al embajador de los Estados Unidos Mr. Bullitt.—Efe.

ALEJANDRIA, 4.—Ninguna información se posee aún sobre el porvenir de la flota francesa fundada en Alejandría. Por el momento, los buques británicos y franceses continúan en el puerto, donde reina una gran calma aparente.—Efe.

EL FERROL DEL CAUDILLO, 4.—Se ha recibido un telegrama del Generalísimo en el que se designa al almirante Moreno, comandante general de este departamento, para que le represente en el Congreso eucarístico.—Cifra.

Lea Vd. EL PROGRESO

# Agenda del lector

El turno de guardia durante la noche corresponde a la farmacia de don Carlos Alonso Horras, en la Plaza del Campo.

En la Oficina de la Policía Urbana se halla una caja con lapiceros que fué encontrada en la vía pública.

Ayer entraron en la Plaza de Abastos para el consumo público 2.490 kilos de pescado.

La Alcaldía multó por infracción de las Ordenanzas municipales a Pedro de las Cuevas, Pilar Gómez y José Varela.

En la Central de Telégrafos de esta capital se halla detenido un telegrama de Oviedo para José Rico Soto, de Mogos.

Datos demográficos correspondientes al día de ayer:

Nacimientos.—Pilar Quintás López, en Lugo.

Defunciones.—Manuel Pérez de Anta, de 46 años, y José Pérez Blanco, de dos meses, en Lugo.

## UNA BUDA

A las siete y media de la mañana de ayer se efectuó en la iglesia parroquial de San Froilán el enlace de la señorita Manuela Peña Gómez con el sargento del Regimiento de Infantería de Montaña número 30, don Cipriano González Santos.

Ofició en la ceremonia el párroco don Francisco Rodríguez Vázquez, actuando como padrinos doña Concepción Vilar Villar y su esposo don Pedro Fernández y Fernández, industrial de esta plaza.

En representación del juez dió fe del acto don Pedro Fernández, firmando el acta como testigos su tío don Sergio Peña, industrial de Valladolid; don Antonio Vila, industrial también de esta plaza; don Avelino y don Arturo Peña, hermanos de la novia; los sargentos don Angel Fernández y don Magin Foseía Ruiz y don José Vilar Villar, don Pedro Fernández Vilar y don Ramiro Méndez.

Los invitados a la religiosa ceremonia fueron obsequiados en el domicilio de los padrinos.

El nuevo matrimonio salió de viaje para distintas poblaciones.

## La Magistratura de Trabajo

El magistrado de Trabajo de Lugo y su provincia don Manuel Artime Prieto, nos participa atentamente que se han trasladado a Lugo, calle de la Ruanueva número 25, segundo, las oficinas de la Magistratura de Trabajo que venían funcionando en Monforte, en las que se nos ofrece para todo cuanto redunde en beneficio de la justicia social.

Al agradecer al señor Artime su amabilidad, gustosos correspondemos a su ofrecimiento poniendo a su disposición las columnas de EL PROGRESO para cuanto su cometido requiera.

**CAMPO** para arreglar su máquina de escribir

**Teatro Círculo**  
Hoy viernes  
La genial  
**Irene Dunne con Adolfo Menjón en**  
**El eterno don Juan**  
A las 5'45-7'45 y 10'45  
Butaca 0'80  
Mañana-Monumental  
Domingo estreno  
**PAZ EN LA GUERRA**

# :-: Informaciones locales :-:

## VOZ DE LA FALANGE

**Organizaciones Juveniles Femininas.**—Se ordena a todas las camaradas que pertenecen al coro, se presenten en su local, hoy viernes, a las siete en punto.

Lugo, 5 de julio de 1940.—La regidora local.

**Sindicato Español Universitario.**—Todos los camaradas de este SEU que cursen los estudios del Magisterio en el curso abreviado y sean ex combatientes, se presentarán en el día de hoy, de siete a ocho de la tarde, para un asunto de interés.

Lugo 4 de julio de 1940.—El delegado provincial del Servicio Técnico del SEU.

**SEM.**—Están expedidos por esta Delegación los certificados de matrícula y asistencia a favor de los maestros de la provincia con motivo del curso en honor a Juan Luis Vives, organizado por este servicio en el último mes de mayo.

Los interesados pueden solicitar la entrega de los mismos o recogerlos personalmente.

## CUPON DE CIEGOS

Ayer, día 4, resultaron premiados los números 208 y todos los terminados en 08.

## clases de Taquígrafía

Calvo Sotelo, 45 2.º

## GRAN TEATRO

Ante el grandioso éxito logrado con la brillantísima **COMPANIA DRAMATICA** que dirige el genio del teatro clásico

**Ricardo Calvo**

**ACTUA HOY VIERNES**  
en su **DESPEDIDA DEFINITIVA** con su más clamoroso éxito el drama en 4 actos de Hartzembuchst

**Los amantes de Teruel**

Tarde 7'45 Noche 10'45  
Los señores abnados tendrán reservadas sus localidades a precio de abono hasta las dos de la tarde

## NOTAS OFICIALES

### GOBIERNO MILITAR

Todos los señores jefes, oficiales y suboficiales de todas las Armas y Cuerpos de complemento y escala complementaria deberán remitir a este Gobierno Militar, en el plazo de cuarenta y ocho horas, relación ajustada al siguiente modelo. Los que no residan en esta plaza deberán hacerlo telegráficamente o por medio de los comandantes militares, y los residentes en los partidos judiciales de Mondoñedo, Chantada y Villalba en igual forma o por mediación de los comandantes de puesto de la Guardia civil de dichas plazas.

#### Modelo

- Arma .....
- Empleo .....
- Nombres y apellidos .....
- Situación .....
- Escala a que pertenecen .....
- Domicilio .....

El maestro herrador de primera don José Paredes Nóvoa, con residencia en esta plaza y que está pendiente de reingreso en el Ejército, debe presentarse con toda urgencia en este Gobierno Militar para enterarse de un asunto que le interesa.

Lugo, 4 de julio de 1940.

**Oficina de Colocación Obrera.**—Por la presente se recuerda al elemento patronal la obligación establecida por las disposiciones legales vigentes, de acudir a la Oficina de Colocación con el aviso de los puestos vacantes, previéndoles que la inobservancia de los preceptos aludidos, lleva aparejada sanción de orden económico.

Lugo, 4 de julio de 1940.—El jefe de la Oficina, Manuel Portela.

**Gobierno civil.**—Por el señor gobernador civil interino han sido sancionados los vecinos de esta capital que a continuación se relacionan y con las multas que también se indican, por no cumplir lo dispuesto por la Fiscalía de la Vivienda de esta provincia y a propuesta de dicho organismo:

Señores don: Angel Cobas, con 250 pesetas; José Baamonde Pérez, con 250; Manuel Márquez, con 200; José Ferreiro Rodríguez, con 50; Manuela González, con 50, y Mercedes López, con 50.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Lugo, 3 de julio de 1940.

**Comisaría de Abastecimientos y Transportes.**—Cumplimentando órdenes de la Comisaría general de Abastecimientos y Transportes, se hace saber a todos los fabricantes de jabón de la provincia que las existencias que de este artículo tengan en su poder, quedan inmovilizadas, debiendo remitir a esta Jefatura provincial en el plazo de cuarenta y ocho horas a partir de la publicación de la presente Circular, declaración jurada de las

existencias en sus fábricas, y en lo sucesivo enviarán éstas los días primero y 15 de cada mes.

El incumplimiento de lo que en la presente se ordena, será severamente sancionado.

Lugo, 4 de julio de 1940.—El gobernador civil interino, Fernando Tallón Cantero.

**Cuerpo de Mutilados.**—El Ayuntamiento de Hospitalet de Llobregat anuncia a concurso, para cubrir entre Caballeros Mutilados, dos plazas de guardias urbanos y cuatro de recaudadores eventuales de Arbitrios, dotadas con el sueldo anual de 3.235 pesetas.

La presentación de instancias será hasta el día 20 del corriente, en esta provincial, para su curso reglamentario.

Lugo, 4 de julio de 1940.—La Comisión.

**Junta provincial de Paro.**—De acuerdo con lo que establece el decreto del ministerio de Trabajo, fecha 4 del pasado ("Boletín Oficial" del 20), todos los particulares o entidades constructoras de inmuebles radicantes en la provincia, cualquiera que sea el estado de las obras de las mismas, y que se hallen acogidos o pretendan acogerse a los beneficios de exenciones tributarias concedidas por la Ley de Paro de 25 de junio de 1935 y Ley de 8 de mayo de 1939, tienen la obligación de presentar ante esta junta provincial (Bolaño Rivadeneira, 9, Inspección del Trabajo), una declaración jurada, por triplicado, y demás documentos que señala el citado decreto.

El plazo de admisión terminará el día 20 del presente mes.

La no presentación de los documentos a que se hace referencia o el falseamiento de los mismos, se corregirá con la anulación de los beneficios de exención tributaria.

El gobernador civil interino presidente, Fernando Tallón Cantero.

## CAMPO para arreglar su reloj

Exquisitos reconstituyentes  
**Quina y Ponche Tesoro**  
Coñac  
**Almirante y Gladiador**  
LOS MEJORES  
Finos ideal y andaluz  
Real Tesoro - Jerez

**Remedios Díaz**  
Viuda de Vilas  
Profesora en Partos  
Auxiliar en Medicina y Cirugía  
**INYECCIONES**  
Ronda de los Caídos de FET y de las JONS núm. 84-1.º  
Frente a la Puerta de San Fernando

**La Unión y el Fénix Español**  
Compañía de Seguros Reunidos  
Domicilio: Madrid, Alcalá, 43;  
Capital social. 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado  
Setenta y cinco años de existencia  
Seguros de Incendios, Vida, Rentas vitalicias, Accidentes del trabajo, Accidentes individuales, Responsabilidad civil  
Transportes y Robo  
Subdirección en Lugo: Plaza de España, 27

## ESPECTACULOS

"La vida es sueño", en el Gran Teatro.—Podemos calificar de magnífica la actuación colectiva de la compañía de Ricardo Calvo en las funciones de ayer. Con fastuosos elementos de decoración, con vistosísimos trajes de época, con gran alarde interpretativo, fué presentado el drama calderoniano de "La vida es sueño". Todos los actores, sin excepción, supieron superar la realidad del pensamiento poético en una hermosa acción de conjunto. Las escenas que hemos admirado ayer en el Gran Teatro pueden ser presentadas en cualquier capital de primera categoría. Filosofía, apologetica, emoción, recitado, movilidad y expresión mímica fueron algunos de los elementos con que la compañía de Calvo arrancó en "La vida es sueño" sinceras ovaciones del selecto público que llenaba el Gran Teatro. Podría decirse que en "La vida es sueño", la compañía de Ricardo Calvo superó la excelente presentación de "El alcalde de Zalamea".

Felicitemos sinceramente a la compañía de Calvo y a los empresarios del Gran Teatro por este éxito.

Para hoy se anuncia la obra del teatro romántico "Los amantes de Teruel", en la que la empresa reserva los precios de abono hasta las dos de la tarde.

## El "Boletín Oficial" de la provincia

El correspondiente al día de ayer inserta lo siguiente:

Circulares de la Jefatura provincial de Abastecimientos ya publicadas en EL PROGRESO.

—Relación de precios medios suministrados al Ejército y Guardia civil, durante el mes de abril último, los cuales fueron fijados por la Comisión gestora de la Diputación provincial.

—Aviso de la Jefatura de Obras públicas de la provincia a los transportistas de viajeros y mercancías por carretera sobre la forma de adquirir la tarjeta de aprovisionamiento de gasolina.

—Edictos de los ayuntamientos de Lugo, Alfoz, Navia de Suarna y Neira de Jusá, sobre cuestiones de trámite.

## Cine España

HOY  
A las 6-8 y 10'45  
**Amor en serio**  
Original por su asunto y desbordante de optimismo y simpatía, con Fritz Kampers  
Butaca 0'80 General 0'30

Mañana  
**Adorable pradera roja**  
Domingo  
**El tigre de Esnapu conr, La Jane**

El triunfo máximo del cine español  
**Mariquilla terremoto**  
con ESTRELLITA CASTRO  
**DOMINGO en GRAN TEATRO**

**GRAN PELUQUERIA HIGIENICA**  
La mejor instalada en Lugo — Calefacción central  
REINA, 14 - PRIMER PISO  
Para señoras: Secciones independientes - Especialidad en ondulaciones Eléctrica permanente, Marcel y al agua - Manicura - Tintes - Postizos y asuntos de belleza en general - Siempre novedad en arreglo de melenas.  
Para caballeros: Espacioso salón - Gran confort e higiene - 8 sillones americanos - Discreta y hábil dependencia.  
Calle de la Reina, 14 - Primer piso - Teléfono, 120  
(enfrente de la Joyería de Manse)

**ALONSO** Librería General  
FIGURINES  
Plaza del Campo, 2 - Lugo

**CRONICA JUDICIAL**

**Lesiones.**—Ayer se celebró en la Audiencia la vista de una causa por delito de lesiones instruida en el juzgado de Vivero contra Amador López.

Sostuvo la acusación el fiscal jefe señor Codesido, pidiendo para el procesado la pena de dos meses y un día de arresto mayor y 180 pesetas de indemnización.

La defensa estuvo encomendada al letrado señor Troncoso, quedando el juicio concluso para sentencia.

**JUGAD EN EL SORTEO DE LA LOTERIA DEL DIA 18.**

**ECOS DE SOCIEDAD**

**Natalicio.**— Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro estimado amigo el industrial de esta plaza y representante del automóvil Ford en esta provincia, don Germán Jató Pérez.

Lo mismo la madre que el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

**De viaje.**—Salió para Pamplona con su señora, el capitán del Regimiento de Montaña 39 don Luis Goñi Rivero.

**VENDO** aparato de radio recién importado. Razón: Hotel Paramés, Progreso, 12.

**VENTA** máquina de zapatero, marca Singer, giratoria. Informes en Rábade, casa Mosqueira, Campo de la Feria.

**Señoras y señoritas de Lugo**

En la Plaza del Campo, 11, primero, desde diez pesetas, pueden hacer una bonita permanente garantizada por un año, con máquinas última moda sin corriente. Fíjense bien en nuestra oferta.

**FONTANERIA VULCANO DE JUAN VILANOVA (Hijo)**

Calvo Sojelo, 12 - LUGO

Instalaciones de agua - Canales y bajantes de cinz - Hojalatería - Bombas y molinos de viento - Cisternas u omáticas para colegios  
Si no tira su cocina o si no calienta su termo, avise a este taller que inmediatamente se le arregla. Cuidamos instalaciones a precios convencionales

**PAILAS Y TERMOS**

**Dr. Eduardo Rodríguez**

**ESTOMAGO - INTESTINO - HIGADO RAYOS X**

Pasará consulta de 1.º de Julio a 30 Septiembre

De la clínica de Patología Médica del Dr. D. Carlos Jiménez Díaz, del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Madrid

Especialista de estómago, del Dispensario Antituberculoso del Distrito de la Universidad de Madrid

**HONORATO IGLESIAS**

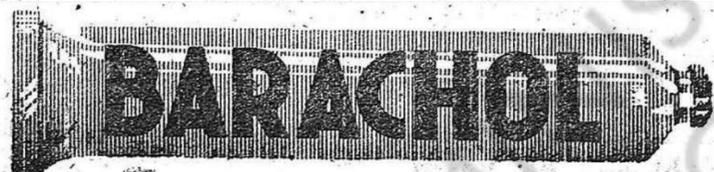
**MEDICO TISIÓLOGO**

(Especialista de pulmón y corazón) - Rayos X

Diagnóstico precoz, tratamiento de tuberculosis pulmonar en todas formas y períodos. Neumotorax, frenicectomía y métodos colapsoterápicos. Tuberculioterapia

Quiroga Ballesteros, 1-1.º LUGO

(Los miércoles consultas de la especialidad, gratuita para los pobres)



**Insuperable** contra la sarna. Curación garantizada sin baño ni desinfección de ropas, aplicando la pomada solo en las manos. Cura los granos, eczemas y enfermedades rebeldes de la piel. El medicamento más recetado por la clase médica. En Farmacias, 6 ptas. tubo.

**Sanatorio Quirúrgico de Santo Domingo**

**Director BENITO A. GOMEZ**

Cirujano del Hospital Provincial de Santa María - Ex-cirujano Director del Hospital de Sangre de la Cruz Roja - Ex-profesor ayudante de clases prácticas de la Facultad de Medicina de Santiago

En este establecimiento instalado con todos los adelantos modernos, se practican toda clase de operaciones de Cirugía y de Especialidades por personal competente

**Plaza de Santo Domingo n.º 8 Teléfono 208 LUGO**

**"EL NORTE"**

**Compañía anónima de Seguros contra Incendios y explosiones, Accidentes, Robo y Cristales**

**FUNDADA EN 1840**

(99 años de existencia)

**Domiciliada en Madrid, calle de Zorrilla, n.º 21**

Subdirector para esta provincia:

**RAMON VARELA FERREIRO**

Oficina: Plaza de Santo Domingo, 5 - Teléfono n.º 83 - LUGO



**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**

**Doña Carmen Rodríguez Fernandez DE MONTERO**

Falleció el día 18 de Julio de 1939

Después de recibir los Santos Sacramentos

**D. E. P.**

La misa que se celebre a las nueve de la mañana en la Iglesia de Santo Domingo (MM. Agustinas) todos los sábados del mes de julio y agosto, así como las del día 16, 17 y 18 del corriente a las diez de la mañana y el rosario de todos los dichos días a las siete y media de la tarde, serán aplicadas por el alma de la finada.

**SU FAMILIA,**

Ruega a las personas piadosas y de su amistad se dignen concurrir a alguno de dichos sufragios, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Lugo 5 de julio de 1940.



**EL SEÑOR**

**DON BARTOLOME GALAN VILA**

Falleció a las once de la noche del día 3, a los 84 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

Sus afligidos hijos, D. Ramón, D. Vicente, D. Manuel (ausente) y D.ª Pilar; hijos políticos, D. Manuel Vila, D.ª Dominga Vila, D.ª Carmen Silva y D.ª Rosalía Vila (ausente); su hermano, don Francisco; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

**RUEGAN** a sus amistades y personas piadosas encomienden a Dios el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver al panteón de la familia y funeral el 6 del corriente, en la parroquia de San Félix de Paradela (Corgo), a las once de la mañana, favores que agradecerán.

Paradela (Corgo), 4 de julio de 1940.

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis se dignó conceder las indulgencias de su jurisdicción en la forma acostumbrada.



**DON PEDRO FERNANDEZ PIMENTEL**

**SU ESPOSA**

**DOÑA ANTONIA DIAZ VAZQUEZ**



**DON LUIS VAZQUEZ BARREIRO**

**D. E. P.**

Por su descanso eterno, serán aplicadas todas las misas que el día 6 de los corrientes se celebren en la iglesia de los RR. PP. Franciscanos.

**SU FAMILIA,**

**RUEGA** la asistencia a alguno de los citados sufragios, favor que agradecerán vivamente.

Lugo, 5 de julio de 1940.

**DINERO A LA VISTA CON INTERÉS TESOROS 3 POR 100**

**NO SUJETOS A PRORRATEO**

Se pignoran por el 90 por 100, al mismo tipo de interés, y están exentos de timbre

**EL MEJOR VALOR DE NUESTRAS BOLSAS**

**Suscripción: El día 8 de Julio EN EL BANCO DE ESPAÑA Y SUCURSALES**

# Churchill trató de justificar el ataque de Inglaterra a sus aliados vencidos

LONDRES, 4.—Una gran afluencia de diputados y público se encontraba en la Cámara de los Comunes para escuchar la esperada declaración de Churchill sobre la situación militar. En la tribuna de los pares estaban ocupadas todas las plazas y en la diplomática, los embajadores de España, Bélgica, Argentina, Chile, URSS, China, Egipto, Portugal y los ministros de Suiza, Arabia, Países Bajos, Yugoslavia y Rumanía. La entrada en la Cámara de Churchill es acogida con vivos aplausos.

Antes de comenzar su declaración, Churchill anunció que después de su discurso propondría las condiciones necesarias para que los debates continuaran en sesión secreta.

En su declaración sobre la situación de la guerra, Churchill dijo: "Con sincera pena he de anunciar las medidas que nos hemos visto precisados a adoptar para prevenir que la flota francesa cayera en manos de los alemanes. Cuando dos naciones luchan juntas, una de ellas puede muy bien ser derrotada y forzada a pedir a su aliada que la dispense de sus obligaciones; pero lo menos que podíamos esperar del Gobierno francés al abandonar el conflicto y dejar a Inglaterra el peso entero de la lucha, es que hubiera sido lo bastante cuidadoso para no infligir innecesarias afrentas a sus leales camaradas, en cuya victoria descansa la única esperanza de la libertad francesa (ovación). Nosotros ofrecimos a Francia desligarla de sus compromisos con el Imperio británico si su flota se acogía a los puertos ingleses antes de que el armisticio quedara completamente terminado. Esta condición no fué cumplida ni tampoco todas las promesas hechas por el almirante Darlan al primer lord del Almirantazgo y se firmó un armisticio por el que la flota francesa quedaba de hecho en poder de Alemania, hasta tal punto, que aquella parte de la escuadra que quedó en nuestro poder, al no alcanzar los puertos africanos por haberse acogido en los puertos de Portsmouth y Plymouth, hace unos diez días, también fué reclamada. Debo por tanto hacer resaltar que la injuria más grave que se nos podía hacer, nos ha sido inferida por el Gobierno de Burdeos, con plena conciencia de sus consecuencias. Hay otro ejemplo del mal trato que hemos recibido, no de la nación francesa, sino del Gobierno de Burdeos: unos cuatrocientos alemanes pilotos estaban prisioneros en Eranca. Nosotros contábamos con la promesa de Reynaud de que esos pilotos serían enviados a Inglaterra. Cuando Reynaud cayó, esos prisioneros fueron entregados a Alemania. El Gabinete británico decidió unánimemente la acción contra la flota francesa. Ayer por la mañana iniciamos las gestiones para que parte de la flota francesa quedara bajo nuestro control. Dos buques de línea, dos cruceros ligeros, algunos submarinos que se encontraban en Portsmouth y Plymouth fueron ocupados después de haber advertido convenientemente a sus capitanes. La operación se efectuó sin resistencia o derramamiento de sangre, excepto en un solo caso en que un jefe británico y un oficial francés han resultado muertos. También hubo algunos heridos. Por su parte, la mayoría de los marinos franceses aceptaron jubilosamente su nueva posición y unos ochocientos han expresado su deseo de continuar la lucha (ovación). Algunos de ellos han solicitado la nacionalidad británica, que les será concedida sin perjudicar a otros franceses que prefieren luchar a nuestro lado conservando su nacionalidad. El resto de las tripulaciones será repatriado inmediatamente a los puertos franceses si el Gobierno francés efectúa las gestiones necesarias para ellos cerca de los alemanes. Las tropas francesas que se encuentran en nuestro territorio también serán repatriadas excepto las que prefieran seguir al general De Gaulle.

Churchill examina luego la situación de las unidades navales en el Mediterráneo y dice: en Alejandría, donde se encuentra la parte más fuerte de la flota británica, están un barco de línea francés, cuatro destructores y cierto número de unidades pequeñas. Se les ha informado de que no podrán abandonar el puerto".

Con respecto a los cruceros franceses "Dunquerque" y "Strasbourg" así como otros buques que se encontraban en Orán, en la mañana de ayer un oficial británico, hizo entrega al almirante francés de un documento en el que se daba a la flota francesa la posibilidad de elegir entre las dos alternativas siguientes: continuar la lucha contra Alemania e Italia o poner rumbo con una tripulación reducida hacia un puerto inglés. El almirante francés se negó a aceptar las condiciones propuestas y en su consecuencia el comandante de las fuerzas británicas abrió el fuego a las 17,58 horas. Un buque de línea del tipo "Strasbourg" resultó averiado y ha quedado encallado en la playa. Otro del tipo "Bretagne", fué hundido y otro seriamente averiado. Dos destructores franceses y un portaaviones hundidos o incendiados. Un barco de línea—el "Strasbourg" o el "Dunquerque"—logró salir del puerto, perseguido por uno de nuestros aviones. Fué alcanzado por un torpedo, pero unido a otros barcos franceses arribó al puerto de Tolón antes de que pudiera ser atacado nuevamente. Churchill estima que el "Dunquerque" quedará fuera de acción por muchos meses. "Temo que haya habido pérdidas de vidas en las tripulaciones francesas y en el puerto porque nos hemos visto obligados a actuar fuertemente y han sido observadas grandes explosiones. Ninguno de los barcos británicos ha sido alcanzado por la artillería. La flota italiana permaneció alejada del conflicto. Tomamos las medidas necesarias para conservar nuestro poderío en el Mediterráneo. Una gran parte de la flota francesa ha pasado a nuestras manos, ha sido puesta fuera de acción o sustraída a los alemanes. Otros barcos franceses se encuentran en alta mar y estamos firmemente dispuestos a hacer todo lo posible para evitar que caigan en manos de los alemanes (ovación).

Dejo al Parlamento con toda confianza que enjuicie nuestra acción (clamorosa ovación). Lo dejo a la nación, a los Estados Unidos, al mundo y a la historia.

Ahora examino el futuro inmediato. Por supuesto, esperamos ser atacados y hasta invadidos. Hacemos toda clase de preparativos para rechazar los ataques de nuestro enemigo, bien sean dirigidos contra Gran Bretaña directamente o contra Irlanda (ovación). Todos los irlandeses, sin distinción de credo o partido, deben darse cuenta de que Irlanda está en peligro inminente. Sobre este asunto tenemos un claro punto de vista y nos preparamos constantemente día y noche. Hago un llamamiento a todos los súbditos de Su Majestad y a nuestros aliados y simpatizantes a ambas márgenes del Atlántico para que nos den la asistencia más completa.

En perfecta conexión con nuestros dominios—continúa diciendo Churchill—nos encontramos en un período de extraordinario peligro, pero de espléndidas esperanzas, en el que todas las virtudes de nuestra raza han de quedar patentadas.

Churchill dió lectura después al mensaje que ha enviado a todos los que ejercen funciones de autoridad, que dice lo siguiente: "En lo que pudiéramos llamar la víspera de una invasión o una batalla contra nuestra tierra nativa, el primer ministro desea poner de relieve a todos los que desempeñan cargos de responsabilidad la necesidad de mantener el espíritu de alerta y una actitud confiada y enérgica. Las reales fuerzas aéreas se encuentran en excelentes condiciones, aunque no hayan llegado al máximo de su desarrollo y de su fuerza. La flota alemana no es tan fuerte como lo es el Ejército inglés en su propia patria. El primer ministro espera de todos los servidores de S. M. que se encuentran en puestos de responsabilidad, que den ejemplo de firmeza y resolución. Deberán contener y evitar toda manifestación derrotista de la opinión pública, utilizando para ello sus agentes oficiales. No dudarán un momento en amonestar y si fuera necesario, destituir en el acto a todo oficial o funcionario que conscientemente ejerza una influen-

cia depresiva o perturbadora, y a aquellos que desarrollan una actividad encaminada a extender la alarma y el espíritu derrotista. Solamente son dignos de combatir aquellos hombres que en el aire, tierra o mar se enfrenten con el enemigo convencidos de ser superiores a él. La acción que así emprendamos será suficiente para desterrar, de una vez para siempre, toda mentira y todo rumor como los divulgados en los Estados Unidos y en todas partes por la propaganda germana y propagados en nuestra patria por la "quinta columna".

Estos embustes y rumores sugieren que teníamos la intención de entablar negociaciones con los Gobiernos alemán e italiano. Esta idea debe ser completamente desechada. No abrigamos el menor propósito de negociar ni ningún pensamiento de paz. Por el contrario, proseguiremos la guerra con el máximo vigor haciendo uso de todos los medios a nuestro alcance, hasta que consigamos sean una realidad los propósitos que nos decidieron a entrar en ella (ovación).

LONDRES, 4.—Lord Halifax ha hecho a los lores una declaración semejante a la de Churchill.—Efe.

Impresiones de la agencia Reuter

LONDRES, 4.—El redactor parlamentario de Reuter declara: "La atmósfera de la Cámara de los Comunes durante el discurso de Churchill era casi fúnebre. Churchill mismo daba la impresión de que se hallaba en imposibilidad física de presentar los hechos ante la asamblea. Hubo un silencio de muerte mientras anunciaba las pérdidas francesas en hombres y en barcos. Este ambiente angustiado se alivió un tanto cuando Churchill anunció que dejaba al Parlamento el juicio de la situación. Estas palabras han sido acogidas con aplausos resonantes. La Cámara expresó sentimientos de aprobación cuando Churchill reiteró la determinación del país de continuar la lucha hasta la victoria. Cuando el primer ministro se sentó, visiblemente fatigado por el esfuerzo físico y moral, se redoblaron los aplausos. La ovación se repitió al levantarse para proponer la sesión secreta.—Efe.

## El Progreso

VENTA: Número suelto del día, 0'15  
Atrasado, 0'25  
SUSCRIPCIÓN: En Lugo, capital, 2'50  
al mes. Fuera, 7'50 trimestre

## DEPORTES

El próximo domingo día 7 se desplazará a Santiago el equipo titular del Sindicato Español Universitario, con objeto de enfrentarse en partido de fútbol con el once representativo del SEU de aquella ciudad.

Con el fin de acompañar a los jugadores se está organizando una excursión, en la que regirán los siguientes precios: afiliados, interior, seis pesetas; cupé, cuatro; no afiliados, interior, diez pesetas; cupé, seis.

Las horas de despacho de billetes serán de ocho a nueve en el local del SEU sito en Buen Jesús, 6, primero.

Clasificación para la segunda división de Liga

MADRID, 4.—La Federación Española de Fútbol, en la reunión mensual del Comité directivo, ha establecido los siguientes grupos de segunda división de Liga para la temporada 1940-41:

Grupo primero.—Racing de Santander, Deportivo de la Coruña, Racing del Ferrol, Spórting de Gijón, Stadium Avilesino, Baracaldo F. C., Arenas Club, Unión de Irún, Donostia F. C., Valladolid Deportivo, U. D. de Salamanca y C. A. Osasuna.

Grupo segundo.—Betis Balompíe, Cádiz F. C., Xerez F. C., C. D. Malacitano, Recreativo de Granada, Racing de Córdoba, Cartagena F. C., Unión Deportivo de Levante, Gimnástico, C. D. de Castellón, Gerona F. C., C. D. de Sabadell y F. C. Badalona.—Cifra.

## Tablones de nogal y castaño

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

Se venden. Informarán en la Administración de esta periódico

# PARTES DE GUERRA

## EL ITALIANO

CUARTEL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS ITALIANAS, 4.—Comunicado correspondiente al 4 de julio de 1940:

"En la frontera de Cirenaica una de nuestras columnas ha llegado a Mussaid, en la zona de Sollum, después de rechazar a un destacamento blindado enemigo, mientras nuestra aviación atacaba y dispersaba a una columna mecanizada británica. Más al sur fué impedido un ataque enemigo repetido contra el baluarte de Capusso.

Uno de los submarinos italianos que operaba en alta mar no ha regresado a su base.

En el Africa oriental nuestros "dubats" ocuparon una posición inglesa del sector de Moyale y la consolidaron a pesar de una incursión aérea efectuada después por el enemigo sin resultado.

En la frontera del Sudán, las escuadrillas italianas bombardearon las concentraciones enemigas de Tt-Acabo y Gallabat.

La aviación británica realizó un "raid" sobre Assab, sin causar más que daños insignificantes.—Efe.

## EL ALEMAN

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 4.—Parte oficial del Alto mando del Ejército alemán:

"Uno de nuestros submarinos, mandado por el teniente de navío Endrasz, ha torpedeado al portaaviones británico "Illustrious", que es el más moderno de la flota enemiga.

Aviones de combate alemanes atacaron ayer, sobre las costas de la Mancha y el Mar del Norte, las instalaciones de los puertos ingleses, las fortificaciones costeras, los aeródromos, los campamentos de barracas y las fábricas de material de guerra. Fueron bombardeados con éxito el campo de Aldershot, las fábricas aeronáuticas de Reading y las baterías de artillería pesada de Nwehaven. En el curso de una batalla contra un convoy inglés que navegaba por el Canal, un buque de gran tonelaje resultó alcanzado por dos bombas de gran peso.

Durante la jornada de ayer varios aparatos británicos protegidos por las nubes lanzaron bombas sobre varios puntos de la Alemania septentrional y occidental. Después atacaron sin escrúpulo a la población civil. En Barmsoek (Hamburgo) resultaron muertos once niños

# En Rumanía se ha constituido un nuevo Gobierno de tendencia antisemita

## Sustitución de Urdariano

BUCAREST, 4.—Por decisión del Rey, el jefe del Estado Mayor del Partido de la Nación, Ernesto Urdariano, ha cesado en su cargo y ha sido sustituido por el ex ministro de Negocios Extranjeros, Gigurto.

Urdariano ha publicado una carta en la que dice que, reclamado por nuevas tareas que absorberán toda su actividad, vuelve a las filas del partido como simple militante.—Efe.

BUCAREST, 4.—En los medios políticos de esta capital se afirma que la dimisión del jefe de Estado Mayor del Partido de la Nación, Urdariano, ha sido debida principalmente a divergencias de opinión respecto al programa interior del partido. Añaden que los representantes derechistas no aprobaron nunca la designación de Urdariano.—Efe.

## Gigurto encargado de formar Gobierno

BUCAREST, 4.—El Gobierno Tataresco ha presentado la dimisión.

El rey encargó de formar nuevo Gabinete al ex ministro de Negocios Extranjeros y nuevo jefe de Estado Mayor del Partido de la Nación, Ion Gigurto. Efe.

## Gabinete antisemita y germanófilo

LONDRES, 4.—Según un despacho de Bucarest, publicado por la Agencia Reuter, el nuevo jefe del Gobierno rumano Gigurto, ha constituido un Gabinete nacional antisemita y de tendencia alemana. Agrega la citada agencia que varios de

y nueve mujeres. Por la noche, algunos aviones enemigos volaron de nuevo sobre Bélgica y Holanda sin causar grandes daños.

Ayer fueron derribados seis aparatos ingleses. No han regresado a sus bases cuatro de los nuestros.—Efe.

## EL INGLES

EL CAIRO, 4.—Comunicado de las fuerzas aéreas británicas:

"Algunos aviones de bombardeo surafricanos, en cooperación con los aparatos británicos, han atacado en el día de ayer emplazamientos de cañones pesados cerca de un campo, en la región de Moyale, frontera de Kenya y Etiopía. Algunas bombas alcanzaron los emplazamientos directamente. También se produjo una gran explosión probablemente de un depósito de municiones. Los soldados fueron ametrallados y se vieron obligados a refugiarse en un bosque de las inmediaciones. Tres formaciones de aviones de bombardeo enemigo, acompañados por cazas, han volado sobre Malta. Nuestros cazas obligaron a descender a uno de ellos, el cual se estrelló contra el suelo. Los cinco tripulantes cayeron en paracaídas, pero las investigaciones subsiguientes efectuadas en el mar no han dado resultado. No arrojaron ninguna bomba. Un avión no identificado ha dejado caer bombas incendiarias sobre Karaman, pero no ha causado daños. Efe.

LONDRES, 4.—Comunicado del ministerio del Aire y ministerio de Seguridad metropolitana: "Los aviones enemigos se aproximaron hoy a la costa del Canal de la Mancha. En Portland, un navío auxiliar fué alcanzado e incendiado. Un pequeño remolcador y otro barco fueron hundidos. Han sido causados algunos daños en astilleros y hubo algunas víctimas civiles. Otro raid se señala sobre los Condados del suroeste. Fueron lanzadas algunas bombas, pero ningún objetivo militar fué alcanzado, ni tampoco se señalan víctimas. Los cañones de la DCA, abrieron fuego y los cazas entraron en acción en algunos puntos. Los informes recibidos hasta la fecha demuestran que fué derribado un bombardero enemigo, por nuestras patrullas de cazas. Se confirma que siete bombarderos enemigos fueron derribados durante los raids de ayer sobre Inglaterra.—Efe.

LONDRES, 4.—Comunicado del ministerio del Aire y ministerio de Seguridad metropolitana:

"Los aviones enemigos se aproximaron hoy a la costa del Canal de la Mancha. En Portland, un navío auxiliar fué alcanzado e incendiado. Un pequeño remolcador y otro barco fueron hundidos. Han sido causados algunos daños en astilleros y hubo algunas víctimas civiles. Otro raid se señala sobre los Condados del suroeste. Fueron lanzadas algunas bombas, pero ningún objetivo militar fué alcanzado, ni tampoco se señalan víctimas. Los cañones de la DCA, abrieron fuego y los cazas entraron en acción en algunos puntos. Los informes recibidos hasta la fecha demuestran que fué derribado un bombardero enemigo, por nuestras patrullas de cazas. Se confirma que siete bombarderos enemigos fueron derribados durante los raids de ayer sobre Inglaterra.—Efe.

# En Rumanía se ha constituido un nuevo Gobierno de tendencia antisemita

Los nuevos ministros formaron parte del Gobierno antisemita de Goga en 1938. También participan en el nuevo Gabinete algunos miembros de la Guardia de Hierro.—Efe.

## Como quedará constituido el nuevo Gobierno rumano

BUCAREST, 4.—Gigurto, que había sido encargado de formar el nuevo Gobierno ha presentado esta tarde al Rey la lista de los ministros, los cuales han prestado juramento a la Constitución. Hasta ahora no ha sido publicada la lista oficial. Se sabe, sin embargo, que el nuevo Gobierno se compone de los miembros siguientes: Presidente del Consejo, Ion Gigurto; vicepresidente, general Mihail; ministro sin cartera, profesor Georges Cuzate; Negocios Extranjeros, Mihail Manolesco; Interior, general David Popesco; Economía, profesor León; Comercio Exterior (provisional), profesor León; Hacienda (provisional), profesor León; Agricultura (provisional), profesor León; Defensa Nacional y provisionalmente del Aire y de la Marina, general Niculesco; Armamento, Priboiano; Sanidad, doctor Gomo; Instrucción pública, profesor Cracostea; Cultos, Horia Sima; Comunicaciones y Obras públicas, Macovei; Minorías, doctor Hand Otto Roth; Propaganda, Nichifor Crainic e Intendente, doctor Noveano. El nuevo Gobierno se compone en gran parte por miembros del Partido Nacional y Cristiano. La antigua Guardia de Hierro está también representada.—Efe.